



Direction de l'Information  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa Canada

# Bulletin

## hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 48

1<sup>er</sup> décembre 1971

### ÉVOLUTION DANS LES RELATIONS INTERNATIONALES

*Le texte qui suit est extrait d'un discours prononcé par le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, au dîner de la "Journée Christophe Colomb 1971" de l'Ordre des Fils d'Italie, à Toronto, le 6 novembre:*

...Les événements se succèdent à un rythme accéléré au Canada et dans le monde et les transformations rapides qu'ils engendrent sont une des sources principales du malaise actuel. Une grande partie de ce que nous prenions pour acquis dans le passé doit être remise en question. Les principes

établis sont bouleversés. Le Canada a reconnu la République populaire de Chine. D'autres pays, dont l'Italie, qui est au nombre de nos plus vieux amis, ont suivi son exemple. Pékin siège maintenant aux Nations Unies. Le président Nixon annonce une nouvelle politique économique dont les répercussions, ressenties dans le monde entier, sont particulièrement fortes au Canada, le meilleur client, l'ami et l'allié le plus proche des États-Unis.

En l'espace de six mois, les premiers ministres de l'Union soviétique et du Canada ont échangé de longues visites et ont signé à Moscou un Protocole de consultations, et à Ottawa, un Accord relatif à des échanges généraux. La Grande-Bretagne se tourne vers le Marché commun. L'ensemble du système commercial international, essentiel à la prospérité du Canada, semble prendre une toute autre tournure. Les espoirs de mettre fin aux hostilités en Indochine sont ternis par la tension croissante entre l'Inde et le Pakistan.

Tous ces événements et d'autres encore se sont déroulés en l'espace de quelques mois.

Il n'est pas étonnant que l'on s'interroge sur l'avenir du Canada et l'orientation qu'il devra prendre tant au pays qu'à l'étranger.

Le plus important, vous en conviendrez avec moi, est de protéger et de consolider l'économie canadienne. A ce propos, j'ai deux observations à formuler.

#### RIEN D'ANTI-AMÉRICAIN

Premièrement, ce n'est pas en entérinant des politiques anti-américaines que nous allons consolider notre économie. Le destin et la chance ont fait en sorte que nous partageons le continent nord-américain avec la nation la plus riche de la terre. C'est faire preuve de bon sens que d'exploiter à fond cet avantage, et d'œuvrer avec les États-Unis pour le plus grand bien de nos deux pays.

#### SOMMAIRE

Évolution dans les relations internationales .....	1
L'ère des "Empress" a pris fin .....	3
Subvention fédérale à l'université de Colombie-Britannique .....	4
Accord Canada-Jamaïque .....	4
Aide aux victimes d'un cyclone .....	4
Perception d'un tarif aérien .....	4
Projet de recherches en Amérique latine ..	5
A quel âge se marie-t-on au Québec? .....	5
Étude des effets de l'alcool sur la sécurité au volant .....	6
Le Canada adopte l'heure atomique .....	6
Des industriels québécois exposent à Londres .....	6
La population du Canada - 1971 .....	7
Pour la protection des enfants .....	7
Les timbres spéciaux de 1972 .....	7
Les "Prévisions de la Météo"... ..	7
Spécialistes québécois au Maroc et en Tunisie .....	8
Appui fédéral aux épreuves de natation ....	8